

Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:
Belp | Gerzensee | Guggisberg | Jaberg
Kaufdorf | Kirchdorf | Niedermuhlern
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen
Rüschegg | Schwarzenburg | Thurnen
Toffen | Wald

GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND



Abendstimmung auf dem Belpberg
Foto: Gerhard Kyburz

3 Stellenmarkt

5 Wohnungen/Liegenschaften

10 Schwarzenburgerland

Mode Seematter
Adelboden Frutigen Spiez Schwarzenburg Belp
Jetzt Saison-Ausverkauf!

swissflex **nydegger** créa Möbel
15% auf Matratze + Unterfederung Schwarzenburg

Hier bin ich zu Hause.
Hier will ich bleiben.
Immer für Sie im Einsatz.
www.spitex-aaregurbetal.ch
Tel. 031 722 88 88
Die SPITEX AareGurbetal macht's möglich.

Bachmann
SCHREINEREI
Für die besten Lösungen
• Türen • Fenster
• Schränke • Parkett
• Reparaturen • Brandschutz
Bachmann Schreinerei AG Belp
Hohburgstr. 10, 3123 Belp,
Tel. 031 819 02 75
www.bachmann-schreinerei.ch

Mulden-Service
Neu! Jetzt auch
Welaki-Mulden!
Gasser-Balsiger
Recycling
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch

Möbel Ryter
Möbel nach Mass
Grosse Auswahl an Gartenmöbel
1000m²
3662 Seftigen, Bhf. Burgstein
033 359 31 00 | moebel-ryter.ch

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.

Belp und Umgebung:
Ärztinnennotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medizinisch 3.23 Fr./Min.)

Schwarzenburgerland:
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).

Riggisberg und Umgebung: Burgstein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.

Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:

Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).

Aaretal von Rubigen bis Kiesen:
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtlach, Kiesen, Gerzensee:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).

Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.

Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.

Augenzentrum Belp – Spital Belp
Telefon 031 511 37 37

Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

KANTON BERN

Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland

Gastgewerbe
Schliessungsstunde am 31. Juli 2020 und 1. August 2020

In den Nächten vom 31. Juli auf den 1. August sowie vom 1. August auf den 2. August 2020 sind die Gastgewerbebetriebe spätestens um 03.30 Uhr zu schliessen. Es sind keine zusätzlichen Überzeitleistungen erforderlich (Beschluss gestützt auf Art. 13 GGG).

Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland
Christoph Lerch
Regierungstatthalter

GEMEINDEN

BELP

Schweizer Meisterschaften im Rad-Einzelzeitfahren Sonntag 12. Juli 2020
Verkehrssperrung und Einschränkungen im Gebiet Bern Airport – Selhofen – Kehrsatz

Die folgenden Strassen werden gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 aufgrund einer Veranstaltung wie folgt gesperrt respektive beeinträchtigt:

- Flugplatzstrasse (Bereich Airport, Auguet bis Selhofen)
- Hühnerhubelstrasse (Seite Kehrsatz, Moos bis Industrie)
- Selhofenstrasse (entlang Flugfeld)

Die Sperrungen erfolgen am Tage des Anlasses (12. Juli) ab 06:30 bis ca. 16:00. Bitte beachten Sie in jedem Fall die Signalisation und Weisungen der Streckenposten.

Die Anwohner werden direkt durch den Organisator (Switzerland Cycling Unit) über die Einschränkungen informiert. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis.
Abteilung Bau, Belp.

Sanierung Muristrasse NORD – Einbau Deckbelag
Verkehrssperrung

Die folgende Strasse wird gestützt auf

Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 aufgrund Einbau des Deckbelages im Zuge der Sanierung Muristrasse Nord wie folgt gesperrt:
Bereich: Muristrasse Nord (ab Muristrasse 44 bis Kreuzung Stockmattstrasse/Muristrasse Nord)
Dauer: Donnerstag, 16. Juli 2020 und Freitag, 17. Juli 2020

Einschränkung: Für zwei Werktage wird die gesamte Muristrasse Nord für den motorisierten Verkehr gesperrt, die Liegenschaften sind mit den Fahrzeugen nicht erreichbar. Die Sperrung beginnt am Donnerstagmorgen, um 6 Uhr und dauert infolge Belagsabkühlung bis am Samstagmorgen, 8 Uhr. Alle Anwohner die während den Einbauarbeiten auf das Auto angewiesen sind, werden gebeten ihre Fahrzeuge während der Sperrfrist ausserhalb der Baustelle auf öffentlichen Parkplätzen zu parkieren.

Witterungsbedingte Verschiebungen: Der Deckbelag kann nur bei trockenem Wetter eingebaut werden, bei schlechtem Wetter ist mit kurzfristigen Verschiebungen zu rechnen. Bitte beachten Sie die Signalisationen und die Weisungen des Baustellenpersonals.

Für die Verkehrsmassnahmen im Zuge der Sanierung Muristrasse Nord bitten wir die Bevölkerung um Verständnis.
Abteilung Bau, Belp.

Bau- und Gewässerschutzpublikation
Geschsteller: ARC Müller & Co Immobilien, Seftigenstrasse 63, 3123 Belp
Projektverfasser: Müller & Müller Architektur und Immobilien AG, Postfach 63, Rubigenstrasse 35, 3123 Belp

Bauart: Bauweise in Schwarzbelag auf Kieskoffer.
Standort: Kirchackerweg Nr. 5, auf Gbbl. Nr. 576, Bauzone W2, Gewässerschutzbereich A, ES II, Koordinaten 2.605.230/1.193.905.

Auflageort und Einsprachestelle: Abteilung Bau Belp, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp

Auflage- und Einsprachefrist: 10. August 2020
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Belp, 3. Juli 2020,
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

Bau- und Gewässerschutzpublikation
Geschsteller: Portner Therese, Jägerheimweg 275, 3123 Belp
Projektverfasser: Bieri Alfred, Architekt HTL, Häsenen, 3116 Noflen
Bauvorhaben: Anbau eines eingeschossigen Autounterstandes nördlich vom Hauptgebäude. Sanieren und zusammenlegen der Ober- und der Dachgeschosswohnung.
Bauart: Unterstand in Holzkonstruktion

WICHTIGE MITTEILUNGEN

In der **Woche 29** (16.07.2020) erscheint **kein Anzeiger.**

Der anzeiger
GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

superba nydegger créa Möbel
Für einen guten Tag
20% auf BOXSPRING + Matratzen Schwarzenburg

Pflege zuhause?
ASPS
• unbürokratisch und flexibel
• 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
• Pflege, Betreuung und Haushalt
menschlich, kompetent und zuverlässig.
SPITEX DELTA
zuhören – beraten – pflegen
www.spitex-delta.ch 031 721 50 20

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?
Akupunktur
chinesische Medizin
Gan TCM Praxis
Rubigenstrasse 6
3123 Belp
Tel. 031 711 3311
www.gantcm.ch
Zusatzversicherung anerkannt

TOYOTA
ALWAYS A BETTER WAY
MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie
Toffen Tel. 031 819 25 33
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch
40 Jahre MARAG – vielen Dank für Ihre Treue!

MEIN PLATTENLEGER
berät, plant und baut: **peterkeramik**
Keramik & Ofenbau
Thomas Peter
3635 Uebeschi
T 033 343 05 00
www.peterkeramik.ch
info@peterkeramik.ch
Neu: **Ausstellungsraum in Hünibach**

«Grüessech Münsige»
Nähmaschinen | Overlocker | Mercerie | Stoffe
BERNINA AARETAL.CH
Neue Bahnhofstrasse 3
Tel. 031 722 84 89
BERNINA PULFER

sohnverlag
print & media
3150 Schwarzenburg
031 731 35 90
www.sohnverlag.ch

auf Betonfundation, Pultdach mit naturroter Ziegeleindeckung, Neigung 15 Grad. Standort: Jägerheimweg Nr. 275, auf Gbbl. Nr. 504, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich A, ES III, Koordinaten 2.605.775/1.194.270.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Trennsystem, Schmutzwasser in Gemeindeleitung/ARA, Meteorwasser in Versickerung Auflageort und Einspracheinstelle: Abteilung Bau Belp, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp

Auflage- und Einspracheinstelle: 10. August 2020 Es wird auf die aufgestellten Profile und die Gesuchsakten verwiesen.

Belp, 30. Juni 2020, Abteilung Bau, Jürg Aebersold

Konzessions- und Baugeuch für die landwirtschaftliche Bewässerung

Gesuchsteller: Rohrer Hanspeter, Engevegweg 25, 3123 Belp

- Entnahmestelle 1: E=2.604.600/N=1.196.062
Entnahmestelle 2: E=2.605.797/N=1.193.356
Entnahmestelle 3: E=2.606.330/N=1.193.631
Entnahmestelle 4: E=2.606.852/N=1.192.727

Auflage- und Einspracheinstelle: bis und mit 7. August 2020

Auflageorte und Einspracheinstellen: Einwohnergemeinde Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp

Die nächste Grünabfuhr findet am Dienstag, 21. Juli 2020 statt.

Bern, im Juli 2020
Amt für Wasser und Abfall des Kantons Bern

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Feller Daniel, Belpbergstrasse 12, 3123 Belp

Standort: Mittelstrasse Nr. 8 und 8a, auf Gbbl. Nr. 386, Bauzone WA2, Gewässerschutzbereich A, ES III, Koordinaten 2.604.715/1.193.410, erhaltenswerte Bauzone A.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Mischsystem, Anschluss an Gemeindeleitung/ARA

Auflageort und Einspracheinstelle: Abteilung Bau Belp, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp

Auflage- und Einspracheinstelle: 3. August 2020. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Belp, 24. Juni 2020, Abteilung Bau, Jürg Aebersold

Baupublikation

Standort: Belp, Ahornweg, Parzellen-Nrn. 2191 u. 2192, Zone Bahnareal/Verkehrswege, Koordinaten 2'604'693/1'192'813

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gerzensee, 3. Juli 2020 Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeinderat Gerzensee

GUGGISBERG

Aus dem Gemeinderat

Die Unterlagen zum Versammlungsgeschäft Nr. 1, 2 und 6 liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeschreiberei öffentlich auf.

Die Gemeindeverwaltung

GERZENSEE

Die nächste Grünabfuhr findet am Dienstag, 21. Juli 2020 statt.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen.

GRÜNABFUHR

Die nächste Grünabfuhr findet am Dienstag, 21. Juli 2020 statt. Der Grünabfuhr kann mitgegeben werden: Kompostierbare Abfälle aus Haushalt und Garten.

Gemeinderatsbeschluss betreffend die Sanierung der Sädelstrasse; fakultative Volksabstimmung (Referendum)

Die Sanierung der Sädelstrasse (Bereich Sädelstr. 40-42 und 33) steht an. Der Gemeinderat Gerzensee hat an seiner Sitzung vom 22. Juni 2020 für die Sanierung einen Verpflichtungskredit von Fr. 110'000.- beschlossen.

Einreichungsstelle: Gemeinderat Gerzensee, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee.

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Daphné Iseli und Rolf Mühlethaler, Maygutstrasse 33, 3084 Wabern

Standort: Panoramaweg 9, Gerzensee, Parzelle-Nr. 781, UeO a Sädel

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: ARA-Anschluss bestehend, Versickerungsanlage

Auflageort und Einspracheinstelle: Gemeindeverwaltung Gerzensee, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee.

Gerzensee, 3. Juli 2020 Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde: Gemeinderat Gerzensee

GUGGISBERG

Aus dem Gemeinderat

Die Unterlagen zum Versammlungsgeschäft Nr. 1, 2 und 6 liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeschreiberei öffentlich auf.

Die Gemeindeverwaltung

KIRCHDORF

Einladung zur Gemeindeversammlung, Montag, 17. August 2020, 20.00 Uhr, Turnhalle Riggisberg

- Protokoll der Versammlung vom 3. Dezember 2019, Kennntnisnahme
Fusion Rümliken - Riggisberg, Genehmigung Fusionsvertrag
Erneuerung Parklabel (Regionaler Naturpark Gantrisch) 2022 - 2031

GRÜNABFUHR

Die nächste Grünabfuhr findet am Dienstag, 21. Juli 2020 statt. Der Grünabfuhr kann mitgegeben werden: Kompostierbare Abfälle aus Haushalt und Garten.

Baupublikation

Gesuchsteller: Schmied Holz GmbH, Eigen 182E, 3158 Guggisberg

Standort: Dorf 31c (Riffenmatt), Guggisberg-Gbbl. 328, Gewerbezone Riffenmatt, 2'593'442/1'179'147

Auflageort und Einspracheinstelle: Gemeindeverwaltung, Dorf 67, 3158 Guggisberg

Bundesfeier 2020

Aufgrund der Corona-Pandemie hat der Gemeinderat Kirchdorf beschlossen, die Bundesfeier 2020 vom 1. August 2020 abzusagen.

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Oliver und Anita Brenner, Nünenenweg 7, 3116 Kirchdorf

Auflageort und Einspracheinstelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg

Auflage- und Einspracheinstelle: 10.08.2020 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Die Unterlagen zum Versammlungsgeschäft Nr. 1, 2 und 6 liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeschreiberei öffentlich auf.

JABERG

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. Juni 2020; öffentliche Auflage gemäss Art. 67 Organisationsreglement OgR

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. Juni 2019 liegt vom 20. Juli 2020 bis 19. August 2020 öffentlich auf und kann in der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Guggisberg, 01.07.2020 Baubewilligungsbehörde Guggisberg

KIRCHDORF

Protokoll Gemeindeversammlung; öffentliche Auflage

Gemäss Art. 81 des Organisationsreglementes liegt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 2. Juli 2020 ab 9. Juli 2020 während 30 Tagen öffentlich auf.

Der Gemeinderat

RIGGISBERG

Einladung zur Gemeindeversammlung, Montag, 17. August 2020, 20.00 Uhr, Turnhalle Riggisberg

- Protokoll der Versammlung vom 3. Dezember 2019, Kennntnisnahme
Fusion Rümliken - Riggisberg, Genehmigung Fusionsvertrag
Erneuerung Parklabel (Regionaler Naturpark Gantrisch) 2022 - 2031

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Daniel Zahnd, Hubelgasse 18, 3132 Riggisberg

Auflageort und Einspracheinstelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Daniel Zahnd, Hubelgasse 18, 3132 Riggisberg

Auflageort und Einspracheinstelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Daniel Zahnd, Hubelgasse 18, 3132 Riggisberg

Auflageort und Einspracheinstelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg

innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland in Ostermündigen Beschwerde geführt werden (Art. 97 GG und Art. 43 GV).

Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind von den Teilnehmenden der Versammlung sofort zu beanstanden (Art. 98 Abs. 1 GG).

Der Gemeinderat

Stellenausschreibung

Suchen Sie eine solide Grundausbildung für die Zukunft? Ab August 2021 ist auf unserer Gemeindeverwaltung eine Lehrstelle als Kauffrau bzw. Kaufmann (E-/B-Profil) frei.

Während der dreijährigen Lehre arbeiten Sie auf der Gemeindeschreiberei, der Finanzverwaltung, der Bauabteilung und im Sekretariat des Regionalen Sozialdienstes.

Bibliothek

Öffnungszeiten während den Sommerferien: In den Sommerferien (4. Juli bis 13. August 2017) ist die Bibliothek am Mittwochnachmittag von 9-11 Uhr und am Freitagabend von 18-20 Uhr geöffnet.

Das Bibliotheksteam wünscht Ihnen eine schöne Sommerzeit!

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Oliver und Anita Brenner, Nünenenweg 7, 3116 Kirchdorf

Auflageort und Einspracheinstelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Daniel Zahnd, Hubelgasse 18, 3132 Riggisberg

Auflageort und Einspracheinstelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Daniel Zahnd, Hubelgasse 18, 3132 Riggisberg

Auflageort und Einspracheinstelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Daniel Zahnd, Hubelgasse 18, 3132 Riggisberg

Auflageort und Einspracheinstelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg

IMPRESSUM
Der Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 105. Jahrgang. Der Anzeiger wird als amtliches obligatorisches Publikationsorgan in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.

Inserat-Annahme: Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch

7.7 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50mm.
Inserat-Kombinationen in der Region: Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 47'221 Ex.

Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 47'221 Ex.
Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 31'242 Ex.

Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245'973 Ex.
Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Auflage 105'229 Ex.

Bingeli AG
Für Boiler-entkalkungen



Bingeli AG Milken
Tel. 031 731 19 19
www.bingeliagmilken.ch

20% Corona Rabatt
auf Mietwagen im Juli 2020.

OESTER
Automobile Belp
www.oab.ch 031 819 61 75

Hauslieferdienst für Firmen-Privat



Gratis Lieferung
ab 2 Harassen

Lifewater Hauslieferdienst
Tel: 031 819 27 37 oder 031 819 27 38
info@lifewater.ch

Gratulation !



Überall für alle SPITEX Gantrisch

Adelisa Saipi
Fachfrau Gesundheit EFZ

Fiori Hagos
Assistentin Gesundheit und Soziales EBA

Wir gratulieren unseren Lernenden herzlich zum erfolgreichen Lehrabschluss!
Wir sind stolz auf euch und wünschen euch viel Freude an eurem Beruf!

Spitex Gantrisch · Längenbergstrasse 30 · 3132 Riggisberg · www.spitex-gantrisch.ch
Wir sind zuständig für Kaufdorf · Niedermuhlern · Riggisberg · Rüeggisberg · Rümliigen · Thurmen · Wald.

Sensler-Brocante

Bereits das 16. Jahr die beliebte Sensler – Brocante im Schwarzsee-Bad Samstag + Sonntag 18. + 19. Juli 2020 ca. 30 Aussteller zeigen Kuriositäten, Antiquitäten, Raritäten, Gratis Zutritt, genügend Parkplätze.
Organisation: Viktor Sigrist 076 443 46 20

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**

Occasion-Autos
Kaufen wir bar

Messnerli
Auto-verwertung Gurbetal GmbH

3126 Kaufdorf,
Tel. 031 809 06 16

Zu verkaufen

Zwei schöne Schwyzerörgeli

1x **Eichhorn**, 18 Bässe B, CHF 2700.–
1x chromatisch **Salvisberg**, 82 Bässe, CHF 3800.–
Telefon: 077 523 19 51

Zum Kaufen gesucht

Günstige Gotthelf-Tracht
Eventuell Berner Tracht
Grösse 44–48
Telefon: 079 948 80 16

Yoga Rüeggisberg macht Sommerpause:
11.7. 2020–31.7.2020

Über die Nutzlosigkeit von Sorgen als Fundament eines glücklichen Lebens



nibbida.ch

HÄBERLI+TONEATTI
Geomatik und Bauvermessung



Sophie Guggisberg

Herzliche Gratulation zur erfolgreich bestandenen Lehrabschlussprüfung als Geomatikerin EFZ.
Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit mit dir.
Häberli + Toneatti AG Belp

Relax First
Beratung Lifestyle Schulung

Trinkwasser-Veredelungs-Technologie
Schadstoffreduzierung bis zu 99%!

Die **ECATA Carafe** filtert viele Schadstoffe, wie Chlor, Nitrate, Schwermetalle, VOC's, Herbizide, Pestizide, Fungizide, Hormone und Medikamentenrückstände.

Inverbindliche Informationen
Relax First GmbH - 3126 Kaufdorf
info@relaxfirst.ch - relaxfirst.sanusproducts.com
Tel. 076 422 78 68



Zahn-Prothesen
Reparaturen

preiswert schnell kompetent

Notfalldienst!
Tel. wird umgeleitet

Corona-Virus
Labor desinfiziert
trage Mundschutz
und Handschuhe
Abholservice

Stephan Müller dipl. Zahntechniker Ich bin auch in diesen Zeiten für Sie da!
Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58
Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12

STELLENMARKT

Zur Verstärkung unseres Teams in Mühlethurnen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Sachbearbeiter/in Kreditadministration
80-100%
(auch für Wiedereinsteiger/innen)

Die vollständige Ausschreibung finden Sie auf slguerbetal.ch
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Sicher. Sauber. Regional.

SLG Spar+Leihkasse Gurbetal

Spar+Leihkasse Gurbetal AG
Hauptsitz: Mühlethurnen, Telefon 031 808 19 19
Geschäftsstelle: Seftigen, Telefon 031 808 19 18

Us dr Region... für d'Region

Käserei Riggisberg

Fam. Daniel + Brigitte Stalder
Hintere Gasse 6
3132 Riggisberg
Tel 031 809 40 15 • Fax 031 802 01 72
kaeserei-stalder@bluewin.ch

Infolge Pensionierung des jetzigen Stelleninhabers, suchen wir per 1. Aug.2020 oder nach Vereinbarung einen motivierten und flexiblen **Chauffeur ca. 40%** (Frührentner willkommen)

- Auslieferung an 4 Morgen/Woche unserer Frischprodukte
- Führerausweis Kat.B

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Daniel Stalder, Käserei Riggisberg
Tel 079 519 76 72

Herzliche Gratulation zum mit Bravour bestandenen Lehrabschluss !

Yanik Hofer hat nach 3-jähriger Lehrzeit in der Käserei Riggisberg seine Ausbildung zum Milchtechnologien EFZ mit der Spitzennote von 5.8 abgeschlossen!
Bravo !
Yanik, herzlichen Dank für deinen Einsatz. Wir wünschen Dir auf deinem weiteren Lebensweg viel Erfolg und alles Gute.

Familie Stalder, deine Kollegen und Kolleginnen der Käserei und Käserigenossenschaft Riggisberg

Bauplanung und Ausführung aus einer Hand...
Als **Planungs- und Holzbauunternehmen im Berner Seeland** planen und realisieren wir individuelle **Wohnbauten, Anbauten, Aufstockungen, Umbauten und Sanierungen.**
Zur Ergänzung unseres Holzbauteams suchen wir

Zimmermann, Vorarbeiter

Ihre Aufgaben:

- Innenausbauarbeiten bei Umbauten und Neubauten
- Verlegen von Bodenbelägen wie Parkett, Laminat usw.
- Montage von Türen und Treppen
- Wand- und Dachverkleidungen, Dachfenstermontagen
- Führung von eigener Baustelle und Mitarbeitern
- Ausmass erstellen

Sie bringen mit:

- Abgeschlossene Berufslehre als Zimmermann
- 2 bis 3 Jahre Berufserfahrung mit Um- und Neubauten
- Freude an sauberer, genauer Arbeit
- Flexibilität, Teamfähigkeit, selbständiges Arbeiten und Bereitschaft zur Übernahme von Verantwortung

Wir bieten Ihnen:

- Arbeiten an interessanten Wohnbauprojekten
- Motivierte und teamorientierte Mitarbeiter
- Abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Aufgaben
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Ausbaufähige Dauerstelle

Zögern Sie nicht, senden Sie uns Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Foto an:

Holzbau Rüedi

Holzbau Rüedi AG
z. H. Erich Hirschi
Alte Bernstrasse 20
3205 Gümmenen
Telefon 031 754 51 51

Herzliche Gratulation zur bestandenen Abschlussprüfung !

Rahel Blaser hat nach 3-jähriger Lehrzeit in der Käserei Riggisberg Ihre Ausbildung zur Detailhandelsfachfrau mit der sehr guten Note von 5.1 abgeschlossen!

Rahel, herzlichen Dank für deinen Einsatz. Wir wünschen Dir auf deinem weiteren Lebensweg viel Erfolg und alles Gute und freuen uns dass Du unserem Verkaufsteam erhalten bleibst.

Familie Stalder und deine Kolleginnen und Kollegen der Käserei Riggisberg

GEMEINDE RIGGISBERG

ARBEITE FÜR UNSERE GEMEINDE.

Riggisberg ist eine lebendige Gemeinde mit rund 2'500 Einwohner und Einwohnerinnen. Die Gemeinde ist mit ihrem vielfältigen Angebot ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort. Als regionales Zentrum erbringen wir unsere Dienstleistungen unter anderem auch für umliegende Gemeinden.

Suchen Sie eine solide Grundausbildung für die Zukunft? Ab August 2021 ist auf unserer Gemeindeverwaltung eine

Lehrstelle als Kauffrau bzw. Kaufmann (E-/B-Profil) frei.

Während der dreijährigen Lehre arbeiten Sie auf der Gemeindeschreiberei, der Finanzverwaltung, der Bauabteilung und im Sekretariat des Regionalen Sozialdienstes. Unter Anleitung übernehmen Sie verschiedenste Tätigkeiten in der Gemeindeverwaltung. Sie verfassen Briefe, treffen Abklärungen und erteilen der Bevölkerung Auskünfte.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wenn Sie zudem eine abgeschlossene Sekundarschule oder Realschule mit 10. Schuljahr haben, motiviert und einsatzbereit sind sowie Freude an der Zusammenarbeit mit Menschen haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Multicheck und Foto bis spätestens am **31. Juli 2020** an folgende Adresse:

Gemeindeverwaltung Riggisberg, „Stellenbewerbung“, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg,
Auskünfte erteilen gerne Karin Lüthi, Gemeindeschreiberin oder Karin Scheidegger, Gemeindeschreiberin-Stv. unter 031 808 01 33.

GEMEINDERAT RIGGISBERG

Milchwirtschaftliches Museum Kiesen

Erste Käserei der Schweiz.
Neu: **Wer macht das Beste aus Milch?**

Geöffnet am Mittwoch 14 bis 17 Uhr und am Sonntag von 13 bis 17 Uhr
Weitere Infos: www.museumkiesen.ch

Aktion

Aus Liebe zum Dorf und zum Portemonnaie.

Montag, 6.7. bis Samstag, 11.7.20

Brot mit Herz



Zugunsten von
Stiftung
THEODORA

Ab Mittwoch FRISCHE-AKTION

WHISKY-STEAK
mariniert, per 100 g



-30%
3.15
statt 4.50



-39%
1.95
statt 3.20

CHARENTAIS-MELONEN
Spanien/Frankreich, Stück

-38%
2.90
statt 4.70

MINI-WASSERMELONEN
Italien/Spanien, Stück



-20%
9.50
statt 11.95

**FRISCO
EXTRÊME CORNETS**
div. Sorten, z.B.
Erdbeer/Vanille, Ger-Pack

-21%
3.50
statt 4.45

**EMMENTALER MILD
AOP PORTION**
250 g



-21%
4.95
statt 6.30

AGRI NATURA CERVELAS
4 x 100 g

-25%
3.15
statt 4.20

**SCHWEIZER EIER
BODENHALTUNG**
53 g+, 9 Stück



-25%
3.40
statt 4.55

ZWEIFEL CHIPS
div. Sorten, z.B.
Paprika, 175 g



-20%
6.30
statt 7.95

TOBLERONE SCHOKOLADE
div. Sorten, z.B.
Milch, 3 x 100 g

-20%
5.90
statt 7.40

**KELLOGG'S
CEREALIEN**
div. Sorten, z.B.
Frosties, 2 x 330 g



-20%
3.95
statt 4.95

HERO RAVIOLI
div. Sorten, z.B.
Eierravioli, 870 g



-21%
9.-
statt 11.40

SCHWEPES INDIAN TONIC
6 x 0,5 l



-21%
10.90
statt 13.90

FELDSCHLÖSSCHEN ORIGINAL
10 x 33 cl



-44%
9.90
statt 17.95

**ST. SAPHORIN
AOC LAVAUX**
Aimé Vignaux, Schweiz,
75 cl, 2017

-33%
8.40
statt 12.60

SHEBA
div. Sorten, z.B.
Fresh & Fine Geflügel,
3 x 6 x 50 g



-40%
13.60
statt 22.70

TEMPO WC-PAPIER
div. Sorten, z.B.
Premium weiss, 4-lagig, 24 Rollen



-45%
19.90
statt 36.65

FINISH
div. Sorten, z.B.
Powerball Quantum, Tabs, 54 WG



Folgende Wochenhits sind in kleineren Volg-Läden evtl. nicht erhältlich:

VOLG POLENTA
div. Sorten, z.B.
fein, 750 g

1.65
statt 1.95

MAISKÖRNER
6 x 285 g

6.60
statt 7.80

WEISSMEHL
1 kg

1.60
statt 1.95

**RANIERI OLIVENÖL
EXTRA VERGINE**
5 dl

7.90
statt 9.30

VOLG ICE TEA LEMON
6 x 1,5 l

5.70
statt 9.-

VOLG MINERALWASSER
wenig Kohlensäure, 0,5 l

-60
statt -75

TEMPO FEUCHTTÜCHER
div. Sorten, z.B.
sanft & pflegend, 3 x 42 Tücher

6.95
statt 10.65

VOLG REINIGUNGSMITTEL
div. Sorten, z.B.
Handabwasmittel Citron,
2 x 750 ml

4.20
statt 5.40

Alle Standorte und Öffnungszeiten finden Sie unter volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

Volg
frisch und freundlich

WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

ZU VERMIETEN

Alleinstehendes gepflegtes
Bauernhaus im Grünen
an idyllischer ruhiger Lage, nahe
Schwarzenburg, mit Obstbäumen
und grosser Terrasse, sucht neue
Mieter.
5-Zimmer-Wohnung auf 2 Etagen
mit Keller, Garage und Nebenräumen.
Mietzins Fr. 1950.- + NK.
079 388 11 76

Zu vermieten in **Riggisberg** ab 1.9.20
(od. nach Vereinb.) in zentraler Lage,
schöne charmante und gemütliche

3,5-Zimmer- Dachwohnung (Lift)

110m², Galerie, Sauna, Dusche, Bad/WC,
sep. WC, und üblicher Komfort, gut ge-
eignet als Alterswohnung da Lift und
«Kafi Riggi» im Haus. Fr. 1'310.- und
285.- NK
Info/Details: 031 809 18 18 und
www.immoscout.ch

wohnbaugenossenschaft erleben münsingen

Wir haben laufend freie Wohnungen an
der Belpbergstr. 51/53 + Ahornweg 2/4

1½-Zimmer-Wohnungen
Mietzins ab mtl. CHF 1'320.- inkl. HK/NK

2½-Zimmer-Wohnungen
Mietzins ab mtl. CHF 1'500.- inkl. HK/NK

3½-Zimmer-Wohnung
Mietzins ab mtl. CHF 1'820.- inkl. HK/NK

Bestens auch für Senioren geeignet.
Personen mit begrenzten Einkommens-
und Vermögensverhältnissen haben
Anspruch auf eine Zusatzverbilligung

Grosszügige, lichtdurchflutete
Grundrisse, Parkettboden, Lift, Balkon.
Bushaltestelle direkt vor dem Haus.

Weitere Auskünfte und detaillierte
Unterlagen erhalten Sie gerne bei:

ir m immobilien ag
Bärenmatte 1
3110 Münsingen
031 311 11 32

Belp
zu vermieten nach Vereinbarung
sonnige 3-Zimmer-Wohnung
in 3-Familienhaus. 1. Stock, Balkon
und Sitzplatzmöglichkeit, Rasenanteil.
Miete Fr. 1075.- + NK Fr. 225.-,
Aussenparkplatz Fr. 50.-
Telefon 079 629 67 88

ZU VERKAUFEN

**3150 Schwarzenburg,
Milchgässli**
Schlüsselfertige, ansprechende
Eigentumswohnungen
in topmodernem 5-Familienhaus
Verkaufspreis:
3½-Zimmer ab Fr. 460 000.-
Zentrale Lage
Komfortabler Ausbaustandard
Eigenes Waschabteil, Keller
Mitbestimmung beim
Innenausbau
Keine Baukreditzinsen
Bezugsbereit ab Herbst 2020
nerinvest ag
Generalunternehmung
T 032 312 80 60
info@nerinvest.ch
www.nerinvest.ch

WIR ZÜGELN SIE
★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen
F. Kammermann
031 951 05 27

**Wir verkaufen
Ihre Liegenschaft
zu Sonder-
konditionen**
**1,5%
Honorar**
Bigler
Immobilien & Verwaltungen
Hanspeter Bigler
Mobile 079 651 99 11
info@bigler-immobilien.ch
bigler-immobilien.ch

GESUCHT

Gesucht
Einfamilienhaus
kinderfreundlich
Telefon 032 313 10 55 (zu kaufen)

Zu kaufen gesucht
4½- bis 5½-Zimmer-Wohnung
mit 2 Parkmöglichkeiten
Telefon 033 437 06 85

**Nach Vereinbarung zu mieten
gesucht:**
1. Autogarage für PW
1. Autounterstand für Camper
Tel. 077 478 06 76
PS: Fr. 100.00 für die Vermittlung

Junge Familie
sucht
Eigenheim oder
Bauland in
Kiechdorf
079 546 54 53

WIR KAUFEN IHRE IMMOBILIE
Diskrete und schnelle Kaufabwicklung
Auch Sanierungsobjekte oder Problem-
immobilien. Grundstücke, Gewerbe-
immobilien, Spezialimmobilien.
Ansprechpartner: Christian Brünig
031 712 01 58 / 077 941 56 30

**Möchten Sie eine
Immobilie verkaufen?**
Wir bieten Ihnen
• Kostenlose Marktwerteinschätzung
• Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
• keine Marketinggebühren
• ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
• langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in
der Immobilienbranche
Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!
www.jenni-immo.ch
Tel. 031 812 23 00
info@jenni-immo.ch
JENNI
IMMOBILIEN TREUHAND AG

RE/MAX
Kostenlose Schätzung
Falls Sie sich mit dem Gedanken
befassen, Ihre Immobilie zu
verkaufen, helfe ich Ihnen
gerne mit einer KOSTENLOSEN
SCHÄTZUNG weiter.
N. Regez
Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch
Der Profi bringt Profit!

**HUBER
REAL ESTATE**
Am **Montenachweg 9 in Belp**
vermieten wir nach Vereinbarung
eine **grosszügige**
4½-Zimmerwohnung
• sonniger Balkon
• abgeschlossene Küche
• Parkettböden
• Badezimmer mit Wanne
• sep. WC mit Lavabo
• Keller + Estrich
• 1. Stock ohne Lift
• Kinderspielplatz
Miete 1'450.00 + 300.00 HK/NK
Telefon 031 332 88 55 / info@hreaag.ch

zu vermieten in 2-Fam. Haus
in Mühlethurnen
ab 1. Sept. ev. vorher
renovierte
**3 ½ Zimmer -
Dachwohnung**
Südseite mit 17m² grosser Terrasse,
8 Minuten ab Bahnhof,
Fr. 1390.- inkl. Nebenkosten und
1 Autoabstellplatz
Nichtraucher bevorzugt
079 440 55 91 od. bogen@gmx.ch

FORUM

Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.
Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.
Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).
Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

FORUMS-SEITE

Vom Freitag, 10. bis Sonntag, 26. Juli 2020 ist meine Arztpraxis wegen Ferien geschlossen.
Dr. med. Stefan Kohler, Innere Medizin
spez. Psychosomatische und Psychosoziale Medizin (SAPPM)
Zentrum Rössli, Bernstrasse 70, 3122 Kehrsatz 051253J

Die Praxis
Dr. med. M. Untersander
Bundsacker
3154 Rüscheegg-Heubach
bleibt wegen Ferien vom 16.07. – 09.08.2020 geschlossen.

Praxis geschlossen
Dr. med. Markus Winkler
3088 Rüeggisberg 051296J
Die Praxis bleibt von Samstag, 18. Juli bis Sonntag, 9. August 2020 geschlossen.



Schraubenlochanierung Thurnen – Burgistein

Donnerstag/Freitag, 16./17. Juli bis Freitag/Samstag, 17./18. Juli 2020, sowie Montag/Dienstag, 20./21. Juli bis Freitag/Samstag, 24./25. Juli 2020, sowie Montag/Dienstag 27./28. Juli 2020 bis Freitag/Samstag 31. Juli/1. August 2020, sowie Montag/Dienstag, 3./4. August bis Freitag/Samstag, 7./8. August 2020, jeweils von 21.00 Uhr bis 05.00 Uhr.

Die BLS führt auf der Strecke Thurnen – Burgistein Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG 051140J

Todesanzeige

Auf einmal bist du nicht mehr da, und keiner kann es verstehen. Im Herzen bleibst du uns ganz nah, bei jedem Schritt, den wir nun gehen. Nun ruhe sanft und geh in Frieden, denk immer daran, dass wir dich lieben.

Zutiefst erschüttert müssen wir Abschied nehmen von
Marlis "Lisi" Ulrich
06. August 1975 bis 30. Juni 2020

Wir vermissen dich, du hinterlässt eine grosse Lücke.

Traueradressen: In liebevoller Erinnerung:

<i>Pascal Kerle</i> Schlossmatten 15 3150 Schwarzenburg	<i>Pascal Kerle</i> mit Levin und Sara Hanni Ulrich Therese und Markus Brunner-Ulrich Benedikt Ulrich
<i>Therese Brunner-Ulrich</i> Kaufdorfstrasse 58 3158 Toffen	<i>Martin Ulrich und Irene Schluop</i> mit Joel und Elina Verwandte und Bekannte

Zur gemeinsamen Abschiedsfeier am Dienstag 14. Juli 2020 um 14.00 Uhr in der Kirche Wahlen sind alle herzlich eingeladen. Die Urnenbeisetzung findet vorgängig im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Wahlen statt.

Im Sinne von Marlis unterstütze man bitte die Blindenschule Zollikofen, Kirchindachstrasse 49, 3052 Zollikofen, PC 30-974-3, Vermerk: Trauerfall Marlis Ulrich

Aufgrund der aktuellen Situation ist die Teilnahme an der Trauerfeier einer Maskenpflicht unterstellt und das Erfassen der Daten der Teilnehmer notwendig. Die Masken werden am Eingang verteilt sowie die persönlichen Daten erfasst. Wir danken für Ihr Verständnis.

In stillem Gedenken

Am 30. Juni 2020 verloren wir unsere langjährige Mitarbeiterin, Kollegin und Freundin



Marlis Ulrich

durch einen tragischen Unfall.

Sie hat sich in ihrer Wirkungszeit bei Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland durch ihre Zuverlässigkeit, Aufrichtigkeit und humorvolle Art ausgezeichnet. Stets werden wir sie in dankbarer Erinnerung behalten und ihr warmherziges Wesen vermissen.

Vorstand, Geschäftsführung, Geschäftsleitung und Mitarbeitende Gemeindeverbandes Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland

Das schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Durch einen schlimmen Unfall verloren wir am 30. Juni 2020 unsere Mitarbeiterin

Marlis Ulrich

Dies ist für uns persönlich und geschäftlich ein enormer und schmerzlicher Verlust. Wir sind alle tief betroffen.

Durch ihre lebhaft und fröhliche Art hat sie unseren Betrieb während der kurzen Anstellungszeit sehr geprägt und wurde ein fester Teil unseres Teams.

Wir werden Marlis sehr vermissen.

Honymo Holzbau AG
Schwarzenburg

TRAUERANZEIGEN

Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschaffst. Du siehst deine Blumen nicht mehr blühen, der Tod nahm dir die Kraft. Was du an Liebe uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein. Was wir an dir verloren haben, das weiss jedes ganz allein.

Truurig aber mit Dankbarkeit für die viele schöne Erinnerung nāme mir Abschied vo mim liebe Käthi, üsem tröibesorgte Mueti, üsere Schwiegermueter, üsem Grosi, mire Schwöschter, Schwāgerin, üsere Gotte, Tante u Cousine

Käthi Burren-Streit

27. März 1933 – 26. Juni 2020

Nach eme riich erfüllte Läbe isch äs vo de Autersbeschwārde erlöst worde u ruhig igschlafte.

I Liebi	Alfred Burren-Streit
Elsbeth und Renato Bulfon-Burren	Andreas und Barbara Burren-Staub
Bettina und Florian Gnāgi-Burren	Corinne Burren und Kilian Schneiter
Dominik Burren und Sabrina Julie Hostettler	Vreni und Heinz Wüthrich-Burren
Sarah Wüthrich	Marc Wüthrich
Martha Jost-Streit	

Truuradrāsse:
Andreas Burren
Bernstrasse 345
3148 Lanzenhäusern

D Truurfiir findet im ängschte Familienkreis statt.

A Steu vo Blueme chame dr Gemeindeverband Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland Guggisbergstr. 7, 3150 Schwarzenburg, PC 30-4067-4; IBAN CH36 0900 0000 3000 4067 4 Vermerk: Käthi Burren, ungerstütze.



Jörg und Iris Beutler, Bestattungsdienst
Thunstrasse 12, 3125 Toffen 045132J

freundlich, familiär und kompetent
031 819 88 20
www.beutlerbestattungen.ch

Samstag, 15.08.2020, 11-12 Uhr
Pfrüendschüür Belp:
Info-Stunde mit der Bestatterin

... weil ich meine Lieben später nicht im Regen stehen lassen möchte.

Bestattungsvorsorge – aus Fürsorge zur Familie.



Belp 031 819 00 02 | Schwarzenburg 031 731 00 20
Rüscheegg/Region Gantrisch 031 738 01 08 | www.bestattungsdienst-zbinden.ch



Bestattungsdienst Schwarzenburgerland Hans-Ulrich Hürst
Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg
079 651 15 47 / 031 731 03 57
www.huerst-bestattungen.ch

*Ich schlief und träumte, das Leben sei Freude.
Ich erwachte und sah, das Leben war Pflicht.
Ich handelte, und siehe, die Pflicht war Freude.*

Nach einem arbeitsreichen und erfüllten Leben ist unsere liebe Mutter, Grossmutter, Schwiegermutter, Tante und Gotte

Käthi Stucki-Schwab

24. November 1927 – 1. Juli 2020

nach kurzer schwerer Krankheit von ihren Leiden erlöst worden.
Wir trauern um einen liebevollen Menschen.

Peter und Katharina Stucki-Schneider
Beat Stucki und Carmen Schmidt
Michael Stucki
Nadine Stucki und Dominik Hildebrandt
Bekannte und Verwandte

Die Trauerfeier findet statt am Freitag, 10. Juli 2020. Besammlung um 14 Uhr bei der Aufbahnhalle Belp, anschliessend Abschiedsgottesdienst in der Kirche.

Traueradresse:
Peter Stucki
Schafmattstrasse 34, 3123 Belp

Anstelle von Blumen besteht auch die Möglichkeit der Stiftung abz Spendenkonto: CH41 0900 0000 6025 4934 3, 4802 Strengelbach zu gedenken. Vermerk: Käthi Stucki

051297J

Todesanzeige und Danksagung

*Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir lasst mir einen Platz zwischen Euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.*

In stiller Trauer haben wir Abschied genommen von meinem geliebten Ehemann, unserem Vater, Grossvater, Urgrossvater und Bruder

Fritz Zwahlen

17. August 1938 – 01. Juli 2020

Wir werden dich vermissen:

Trudi Zwahlen
Lea Bonardo
Vroni Bürki
Andreas Zwahlen
mit Enkel und Urenkel
Verwandte und Freunde

Traueradresse:
Trudi Zwahlen, Klusstrasse 30, 3150 Schwarzenburg

Auf Wunsch des Verstorbenen werden keine Leidzirkulare versendet und es findet auch keine Trauerfeier sowie Beisetzung statt.

051284J

050719J

BESTATTUNGSDIENST
Johann und Regina Künzi
Riggisberg und Umgebung
076 490 36 65, www.kuenzi-bestattung.ch

GILGEN
Bestattung und Schreinerei Belp

- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.

☎ 079 228 06 00
Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen

049680J

Selbstbestimmt und vorgesorgt.
So stelle ich mir meinen Abschied vor.

039395J

ARCHE
BESTATTUNGEN

Anita Neuenschwander
Maya Vifian

Arche Bestattungen GmbH
Belp, Gürbetal, Kehrsatz
031 819 10 90
Köniz, Schwarzenburgerland
031 971 04 33
www.arche-bestattungen.ch

Im Dienst am Menschen

079 810 84 00
031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung

BERGER
Bestattungen

049666J

Der HERR ist deine Zuversicht.

Psalm 91,9

Finde die zehn Unterschiede!



SUDOKU FORTGESCHRITTEN

5			8			2		6
		4		9		3		
					7			
7				3			6	
4			2		8			9
	9			5				4
			9					
		8		7		1		
1		6			4			8

6	2				9			
		7				8		6
		8	6					
3				5		4		
4	9						2	7
		5		2				9
					6	9		
5		6				2		
			7				3	8

		4			8		7	
1	5				3		4	
					4			9
7	3	9						
						4	3	6
3				2				
	1			9			6	4
	7			5			1	

2		1	5		8			
			2				7	9
			6					2
							3	
	2	9		4		1	6	
	5							
6					3			
4	9				2			
			4		6	3		8

winziges Längenmaß	feiner Spott	eingedeichtes Küstenland	dünnes Metallblatt	▼	▼	Weltorganisation (Abk.)	▼	vier-eckiger Behälter	▼	Auto-teil	stehen-des Ge-wässer	altröm. Bezirks-vor-steher	englisch: Huhn	litera-rische Abhand-lungen	▼	▼	be-stimmter Artikel	
▶	▼	▼	▼	2	▼	Betäu-bung	▶				▼							
Roll-vorhang	▶					schotti-sches Adelsge-schlecht	▶	längere Fahrt übers Meer	▶						4			pelziges Tierkleid
▶			Stadt an der Weichsel (Polen)		Bühnen-tanz (engl.)	▶	9			unbe-stimmter Artikel				bibli-sche Figur (A.T.)			Sauber-keit	▼
Saug-ström-mung		Winzer-betrieb	▶					10		Regie-rung (abwer-tend)			Titelfigur der Brontë † („Jane...“)	▶				
von Sinnen	▶				jetzt	▶	7		Aus-drucks-form, Machart	Greif-organ der Ele-fanten	▶							
▶					Fenster-vorhänge	▶				in Worte fassen	▶			genaues Zitat		int. Kfz-K. Israel	▶	
altrömische Silbermünze	ver-stimmt, gekränkt	schiffbare Wasserstraße z. Rhein	▶		Figur der Oper ‚Zauber-geige‘	▶		5		Ränke-spiel		Irrsinn	▶				3	franzö-sisch: Straße
öffentlicher Aushang	▶								Halb-edel-steine	Licht-spiel-theater	▶	8		Hör-organ	▶			
▶				11	Frauen-name	▶			Stadt-burg von Granada	▶				12		Boot-schiebe-stange	▶	
Katzen-laut					röm. Zahl-zeichen: 490	▶				Spitz-name Lincolns	▶		engl. Marsch-land-schaft			persön-liches Fürwort	▶	
▶										finn. Längen-maß (60 cm)	▶		flink, schick	▶				Scherz
Sturm-leuchte		Rang beim Karate	▶						Abk.: Privat-dozent	Indianer-stamm in Nord-amerika	▶				Luft-wider-stands-beiwert		deutsche Vorsilbe	▶
▶	6				Kriech-tiere	▶							Baby-schnuller (ugs.)	▶			1	
latei-nisch: Kunst					durch die Natur spa-zieren	▶							Teil des Baums	▶				

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

DP-1815-1019-12



Schwarzenburgerland

Quaderballen pressen

Kanalmass: B 80 x H 70 x L min.100 - max.240

- Silga, Heu, Emd, Stroh
- mit/ ohne Einspritzung
- Vorbauhäcksler Pre-Chop für Stroh
- Rotorschneidwerk für Silage od. Stroh
- Multi-Balle-System für das Abbinden von 9 Einzel-Kleinballen in einem Grossballen

Telefon 031 731 32 25

www.staudenmann-unternehmungen.ch



BIRENA Bioladen

Bio und Regionale Produkte, Offenverkauf, Frisches Gemüse und vieles mehr...
Schauen sie vorbei und überzeugen sie sich selbst!

www.birena.ch, tel:079 706 3371

Freiburgstrasse 1, Schwarzenburg 3150



Ofenbau +
Keramische Plattenbeläge

Thunstrasse 38
3150 Schwarzenburg
Telefon 031 731 00 62

Ihr Partner für Um- und Neubauten

Weil auf Schriften keine Antwort, halt noch einmal so: Offener Brief zum Dritten:
Frage an alle Verantwortlichen im Bauwesen in den Gemeinden und im Kanton Bern:

Gelten die Baugesetze?

Kurt und Agathe Müller, Schwarzenburg

SONNENSTOREN FÜR IHR ZUHAUSE

Mühleweg 2
3132 Riggisberg
Tel. 031 809 20 50
info@gehrigstores.ch
www.gehrigstores.ch

Gehrig Stores
Sonnen-, Licht- und Wetterschutz
BERATUNG • VERKAUF • MONTAGE • SERVICE

Sanitäre Reparaturen? Rufen Sie uns an!

Binggeli AG Milken
Tel. 031 731 19 19
www.binggeliagmilken.ch



DIE ERSTE GESCHENK-KARTE UNSERER REGION
Melden Sie Ihr Geschäft jetzt an!



Die Gutscheine-Karte für die Region Gantrisch konnte dank Beiträgen von Sponsoren, Parkgemeinden und KMU-Ver-einen realisiert werden. Nun geht es darum, ein breites Netz von Akzeptanzstellen aufzubauen, d.h. registrierte Gewerbler, Restaurants und Hofläden, in denen die Gutscheine-Karte eingelöst werden kann. Den ersten 100 Firmen wird die Anmeldegebühr geschenkt, danach kostet die Aufschaltgebühr Fr. 85.-.

Falls Sie Ihr Geschäft anmelden möchten, füllen Sie einfach die Partnervereinbarung aus.

Das Anmeldeformular und weitere Informationen finden Sie auf www.gantrischplus.ch/gantrisch-card



Coiffeur Schnittpunkt Christine Guggisberg
Bernstrasse 6 3150 Schwarzenburg
Tel.: 031 731 02 60

BETRIEBSFERIEN

Unser Betrieb ist in der Zeit vom **20. Juli bis 03. August 2020** geschlossen.
Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer mit vielen einzigartigen Erlebnissen.
Ab Dienstag **04. Aug. 2020** sind wir gerne wieder für Sie da.

Christine Guggisberg
Judith Gasser
Daniela Bachmann

Flohmärkt 2020

Samstag 18. Juli 9-18 Uhr
Sonntag 19. Juli 10-16 Uhr

Ried 4 3629 Jaberg
Gedeckter Platz
Signalisation beachten



Infos und Adressen:
0848 559 111
oder www.fust.ch

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie
5-Tage-Tiefpreisgarantie
30-Tage-Umtauschrecht
Schneller Liefer- und Installationservice
Garantieverlängerungen

Mieten statt kaufen
Testen vor dem Kaufen
Haben wir nicht, gibts nicht
Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung

SALE

99. ⁹⁰ Tiefpreisgarantie H/B/T: 51 x 44 x 47 cm A++	199. ⁹⁰ Aktionspreis H/B/T: 84 x 49 x 49 cm A++	149. ⁹⁰ statt 249.90 -40% SAMSUNG VC4100, Parquet Staubsauger ohne Beutel • Der Handliche mit Par-kettbürste Art. Nr. 350454
---	---	---

NOVAMATIC KS 046 Kleinkühlschrank
• Kleinkühlschrank mit kleinem Eisfach
• 40 Liter Nutzinhalt
Art. Nr. 107321

FRIGOTECQ TF 080.4-IB Gefrierschrank
• 65 Liter Nutzinhalt
Art. Nr. 107541

Jetzt aktuell
Frühkartoffeln
ab Hof
Vreni + Toni Zwahlen
Austrasse 10
3205 Gümmenen
031 751 18 15

Sorgentelefon für Kinder



0800 55 42 10
weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

VIHHANDEL
für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen

Wenger Peter
Aegusten
3154 Rüscheegg-Heubach
Telefon 031 731 06 47

Restaurant Adler
3127 Mühlethurnen

18er-LOTTO
SONNTAG 12. JULI 2020
(max. 100 Personen)
Tages- oder Einzelkarten (Jeton-kauf), Preise in COOP-Geschenkkarten, Spielbeginn: 13.30 Uhr

Freundlich laden ein: SPV BeO und der Wirt alles unter Einhaltung der Vorschriften des BAG

Ferien-Aktionen bis zu 30% Rabatt auf Bambus, Palmen, Moorbeetpflanzen und Sträucher Grosse Bäume in Münsingen bis 70% Rabatt



Bambus 2 m ab Fr. 79.-



Zierapfel



Jap. Zwergahorn bis 2 m

Lorbeer bis 3 m
Buchs bis 3 m
Magnolien bis 3 m
Rhododendron
Nadelgehölze bis 7 m

100 verschiedene Japanische Ahorne

Hibiscus
Obst, Beeren
Heckenpflanzen
Blütenstauden
Oliven
Oleander
Formgehölze usw.



Formgehölze



5648009

Pflanzenoase Kummer Top-Pflanzen zu Top-Preisen

Immer gute Beratung!

Telefon 079 414 68 76

www.pflanzenoase.ch

Pflanzenoase Kummer, Münsingen Äusserer Giessenweg 34 Steffisburg, Thunstrasse 41

Bringen Sie frischen Wind in Ihr Zuhause.

Viele schöne Wohndekos warten auf Sie.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Gutschein von Fr. 10.-

ab Kaufpreis Fr. 100.-

(1 Jahr gültig, nicht kumulierbar)

Gantrisch-Kulturkalender

Do 9./23./30.7. Naturpark im Einsatz auch nach Feierabend, wir entfernen entlang eines Flussabschnitts flächendeckend alle Springkraut-Bestände durch ausreissen der Pflanzen, Treffpunkt 18.00 Uhr Schlossparkplatz Schwarzenburg, www.gantrisch.ch

Fr 10.7. 20 h Schwarzsee, Baumeister Biber, wir gehen am Schwarzsee auf Spurensuche, bekommen Einblick in das geheimnisvolle Leben und Wirken des grössten Nagers Anmeldung an info@gantrisch.ch oder Tel. 031 808 00 20, www.gantrisch.ch

Sa 11.7. 9-16 h, Naturpark im Einsatz, Erleben und anpacken! Teilnehmende begleiten den Naturpark Gantrisch ins Flussbett der Sense und helfen bei der Bekämpfung von invasiven Neophyten, Treffpunkt, Parkplatz ARA Zumholz, Anmeldung an info@gantrisch.ch oder Tel. 031 808 00 20, www.gantrisch.ch

www.gantrisch.ch/lebendige-traditionen
Spielzeugmuseum Wattenwil, jeweils Mi-So 14-17 h, www.spielzeugmuseum-wattenwil.ch
Ortsmuseum Belp, Sa 10-16 h, www.ortsmuseumbelp.ch
Regionalmuseum Schwarzwasser, jeweils So 14-17 h, www.regionalmuseum.info
Sensler Museum Tafers, Mi/Sa 14-17 h / So 11-17 h, www.senslermuseum.ch
Klostermuseum Rüeggisberg, täglich geöffnet, www.rueggisberg.ch/de/feizeit_kultur/klosterruine
Vrenelimuseum Guggisberg, Besuch auf Voranmeldung, www.vreneli-museum.ch

www.GantrischKulturkalender.ch

Das aktuelle Programm finden Sie auf:
www.kinoundiecke.ch